



## ДОГОВОР

№ МТ - 345 /2018г.

Днес, 26.09.....2018г., в град Раднево, между:

**„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД**, със седалище и адрес на управление град Раднево, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров” №13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК 833017552, ИН по ДДС BG 833017552, представлявано от Изпълнителния директор – **Андон Петров Андонов**, наричано по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

Изпълнител и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя: отдел „Логистика и контрол“ на дружеството.

Контрол по изпълнението на договора от страна на Възложителя се изпълнява от отдел „Електрооборудване“, управление на дружеството.

**И**

**„ДЕСТИНАЦИЯ БЪЛГАРИЯ” ЕООД**, със седалище и адрес на управление град Пловдив 4000, ул. Костаки Пеев №5Б, ет.2, ап.6, и адрес за кореспонденция град Пловдив, Автомагистрала „Тракия“ 132-ри км, землището на с. Войводино, общ. Марица, област Пловдив, тел.: 0887/974261, факс: 032/264575, e-mail: [office@destbul.com](mailto:office@destbul.com), вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК 115813904, ИН по ДДС: BG 115813904, представлявано от Управителя – **Иван Стефанов Цанков**, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна

на основание утвърден Протокол № МТ- 63/27.08.2018 год. от Изпълнителния директор на «Мини Марица-изток» ЕАД за класиране на участниците и определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет: „Доставка на радиоуправляваща система (приемник и предавател) за портален кран на роторни багери от типа Rs 2000, Rs 1200 и насипообразуватели As 6300“ – реф. № 52/2018 – ОПнс, се сключи настоящият Договор за следното:

### 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши доставка на радиоуправляваща система (приемник и предавател) за портален кран на роторни багери от типа Rs 2000, Rs 1200 и насипообразуватели As 6300, производство на Ningbo UTING Electronic Co. LTD, страна на произход Китай, наричани за краткост в Договора „стока“ или „изделия“, подробно описани по вид, технически характеристики, количество и цена в договора и неговите приложения, които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя и продава, а **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** получава и заплаща.



1.2. Работните и функционални характеристики на изделията, които следва да достави Изпълнителят са подробно посочени в Техническата спецификация на Възложителя - Приложение №1 и в Техническото предложение на Изпълнителя - Приложение №3, представляващи неразделна част от настоящия Договор.

1.3. Възложителят не е длъжен да заяви и получи цялото количество по предмета на поръчката и не носи отговорност за това.

## **2. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ**

2.1. Общата стойност на договора е в размер на **29 250,00 лева без ДДС** (с думи: двадесет и девет хиляди двеста и петдесет лева без ДДС), образувана на база единичната цена в размер на **585,00 лева/брой без ДДС** (с думи: петстотин осемдесет и пет лева без ДДС), и могат да бъдат установени в Приложение №2 (ценово предложение на Изпълнителя), неразделна част от настоящия договор.

2.2. Всички цени по настоящия договор се разбират при условие на доставка DDP по Инкотермс 2010 в мястото на изпълнение посочено в договора.

2.3. Документи, които Изпълнителят представя при доставка на изделията:

- Схеми, описания, инструкции за монтаж, експлоатация и/или ремонт от производителя на изделието на български език.
- Сертификат за произход (декларация за съответствие).
- Гаранционна карта.
- Оригинален сертификат за качеството на доставените изделия, издаден от производителя.
- Опаковъчен лист.

2.4. Плащането на дължимата от Възложителя сума ще се прави след извършване на доставката и само в случай, че доставката е комплектна и пълна и включва всички заявени части, включени в съответната заявка – спецификация по договора. Плащането се извършва по банков път в 30 дневен срок от датата на пълното доставяне на всички елементи по заявката, на база фактура-оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол за доставката, придружени с документите, съпровождащи изпълнението на поръчката по т.2.3.

При доставка, несъответстваща по количество на изготвените и подадени към изпълнителя заявки, на фирмата изпълнител се заплаща след доставка на цялото заявено количество.

2.5. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

BIC: UNCRBGSF;

IBAN: BG 25 UNCR 7000 1520 5663 82;

БАНКА: УниКредит Булбанк АД, Пловдив;

2.6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени по т.2.5 в срок от 3 дни, считано от момента на промяната. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, като представя писмо, подписано от представляващия или от упълномощено лице, в което посочва новата банкова сметка. Писмото трябва да бъде с нотариална заверка на подписа/ите на лицето/ата.

2.7. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор и включва в себе си всички разходи на Изпълнителя по изпълнението на поръчката.

## **3. СРОК, НАЧИН И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

3.1. Договорът влиза в сила от датата на подписването му.

**3.2. Срок на изпълнение на договора – 12 (дванадесет) месеца, считани от датата на сключване на договора или до достигане на общата стойност на договора, в зависимост от това, кое от събитията настъпи по-рано.**

Начин на изпълнение: доставки ще се извършват по заявка на Възложителя от отдел „Логистика и контрол“.

Възложителят е длъжен да изпрати последната заявка по договора, така че срокът на изпълнение на тази заявка да предхожда крайния срок за изпълнение на договора, предвиден в т.3.2.

**Срок на изпълнение на всяка заявка на Възложителя: до 90 (деветдесет) календарни дни, считани от датата на получаване на писмената заявка на Възложителя.**

Заявката се изпраща по пощата (с обратна разписка), по факс, или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна - Изпълнителя.

**Брой заявки: не повече от 4 заявки за срока на изпълнение на договора.**

**3.3. Мястото на изпълнение на доставките по предмета на Договора е складова база на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в град Раднево, ул. Заводска № 26 - отдел „Логистика и контрол“.**

**3.4. Изпълнителят уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ преди доставката не по-късно от 3 (три) дни преди очакваната ѝ дата.**

**3.5. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да уведоми своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Уведомяването се извършва писмено и следва да бъде направено най-малко 3 дни преди договорената дата на доставка. Уведомяването не освобождава Изпълнителя от отговорност за забавено изпълнение.**

#### **ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

##### **4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:**

4.1. Да изисква от Изпълнителя да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка - Приложения №1 към настоящия договор).

4.2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качеството, етапите на изпълнение, резултатите, без това да пречи на оперативната дейност на Изпълнителя.

4.3. Да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на Изпълнителя.

##### **5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:**

5.1. Да заплати на Изпълнителя възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.

5.2. Възложителят се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от Изпълнителя като такава в представената от него оферта.

##### **6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:**

6.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.

6.2. Да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

##### **7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:**

7.1. Да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение - Приложение №3, което е неразделна част от настоящия договор.

7.2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

7.3. Да спазва условията за достъп на външни лица за извършване на конкретно възложена задача в „Мини Марица-изток“ ЕАД, публикувани на интернет сайта на възложителя (<http://www.marica-iztok.com/page/obshti-dokumenti-26-1.html>) – Заповед за пропускателния режим в „Мини Марица-изток“ ЕАД, в сила от 09.10.2015г.

7.4. Да спазва условията за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, публикувани на интернет сайта на възложителя (<http://www.marica-iztok.com/page/obshti-dokumenti-26-1.html>) - Заповед №РД-09-071 от 09.02.2017г. за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд.

## **8. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

8.1. Изпълнителят гарантира, че предлаганите изделия по настоящия договор са нови и неупотребявани, без други явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката им, и отговарят на техническата спецификация (Приложение №1 към настоящия договор).

8.2. Гаранционният срок на всички изделия, предмет на договора, е 12 (дванадесет) месеца, считани след датата на доставка на изделията в склада на Възложителя, удостоверено с двустранно подписан приемо-предавателен протокол, и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

8.3. При уведомяване за рекламация в рамките на гаранционния срок Изпълнителят се отзовава в срок до 7 (седем) работни дни от датата на писменото уведомяване от страна на Възложителя.

Срокът за отстраняване на рекламацията се договаря за всеки конкретен случай в зависимост от повредата, но не повече от 30 (тридесет) календарни дни от датата на подписване на протокол за рекламация. При рекламации, Изпълнителят заменя изделията с нови или отстранява повредите, изцяло за своя сметка. Гаранционният срок се удължава с времето за отстраняване на повредата, по рекламацията.

8.4. Протоколът за рекламация се съставя и подписва в 15-петнадесет дневен срок, считано от установяването на рекламацията от Възложителя.

8.5. За съставянето на протокола по т. 8.4 Възложителят писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява Изпълнителя и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол.

8.6. В случай, че представители на Изпълнителя не се явят, или Изпълнителят откаже да участва в съставянето и подписването на протокола за рекламация по т.8.4, представители на Възложителя едностранно съставят и подписват протокола, като документа става задължителен за страните по договора.

## **9. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ДЕЙНОСТИТЕ**

9.1. Приемането на извършените доставки по т.1 от предмета на договора се извършва от определени от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ длъжностни лица.

9.2. Приемането на доставките по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т.9.1 на двустранен протокол, в който се отбелязват всички отклонения в количествата, констатирани явни недостатъци на стоката и др.

9.3. Опаковката на изделията: подходяща да предпази стоката от повреди по време на товарене, транспортиране и разтоварване.

9.4. Изпълнителят носи пълна отговорност за всички възникнали повреди по време на товаренето, транспортирането и разтоварването на доставката, като е длъжен да възстанови всички възникнали от това щети за своя сметка.

9.5. Разтоварването на стоката е за сметка на Възложителя и негово задължение.



## **10. НЕУСТОЙКИ**

10.1. В случай, че Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора.

10.2. При забава или неточно изпълнение Изпълнителят дължи неустойка за периода на забава в размер на законната лихва, изчислена върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят има право едностранно да прекрати договора.

10.3. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си по договора, а Възложителят е в забава за плащане, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, но не повече от 10% от стойността на договора.

10.4. Първите 15 дни от забавата на Възложителя са ненаказуеми.

10.5. Извън предвидените неустойки Възложителят има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

## **11. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА**

11.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

11.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

11.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок 7 (седем) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

11.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

## **12. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

12.1. Настоящият договор се прекратява:

12.1.1. С изтичане на срока по т.3.2 или с достигане на предвидената в т.2.1 стойност.

12.1.2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

12.1.3. При виновно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на Възложителя;

12.1.4. При констатиране нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от Възложителя до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

12.1.5. С окончателното му изпълнение;

12.1.6. Едностранно и без предизвестие от страна на Възложителя при условията и по реда на чл. 118 от Закона за обществените поръчки;

12.2. Възложителят може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато Изпълнителят:

12.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 15 календарни дни;

12.2.2. не отстрани в разумен срок, определен от Възложителя, констатиране недостатъци;

12.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

12.2.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му;

12.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

12.3. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка.

12.4. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

### **13. ПОДСЪДНОСТ**

13.1. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на Възложителя - „Мини Марица- изток“ ЕАД.

### **14. ДРУГИ УСЛОВИЯ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

14.1. Изпълнителят се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС.

14.2. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 116 от Закона за обществените поръчки.

14.2.1. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на Възложителя, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение предмета на договора в уговорените срокове.

14.2.2. Удължаването на срока на договора по т.15.2.1. става с подписване на допълнително споразумение между страните, като договорът не може да бъде удължаван за повече от 6 (шест) месеца.

14.3. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменени между Възложителя и Изпълнителя, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

14.4. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в договора.

14.5. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие - ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България.

14.6. За случаи, неуредени с клаузите на настоящия договор, се прилагат Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в Република България нормативни актове.

14.7. В случаите когато Изпълнителят е обединение, всички съдружници в него са солидарно отговорни за изпълнение на договорните задължения.

### **15. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИ ДАННИ**

15.1. Възложителят обработва лични данни за целите на сключване на настоящия договор от лицата, представляващи Изпълнителя съгласно чл. 40 от ППЗОП. Данните се обработват на законово основание съгласно чл. 112 във връзка с чл. 67, ал. 6 и чл. 58 от ЗОП.

15.2. Възложителят обработва лични данни за целите на изпълнение на настоящия договор за физическите лица, изпълняващи предмета на договора на територията на „Мини Марица-изток“ ЕАД. Данните се обработват на законово основание съгласно ЗДАНС и ППЗДАНС и при спазване реда и последователността при подготовка на

документи за допускане до работа на външни изпълнители на територията на „Мини Марица-изток“ ЕАД.

15.3 Възложителят по всяко време обработва личните данни по професионален начин, в съответствие с приложимото право и настоящия Договор, като прилага необходимите умения, грижа, старание и подходящо ниво на техническите и организационните стандарти за сигурност на данните.

15.4. Всяко разкриване или предаване на лични данни от някоя от страните по договора на трета страна е допустимо единствено, ако е необходимо за целите на сключване и изпълнение на настоящия договор, като трябва да е в съответствие с приложимото законодателство, по-специално член 25 и 28 на ОВЗД.

15.5 Когато това се изисква съгласно приложимото законодателство, всяка от страните информира засегнатите субекти на данните относно споделянето на лични данни съгласно настоящия договор.

15.6. Страните своевременно се уведомят и информират взаимно в случай на нарушаване на сигурността на лични данни или при искания на субекти на данни, надзорни органи или други трети страни, при условие, че събитието се отнася до обработването на лични данни и може да породи правно задължение или отговорност или да засегне по друг начин законните интереси на другата страна.

Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, с еднаква юридическа стойност - по един за всяка от страните.

**Неразделна част от настоящия договор са:**

1. Техническата спецификация - приложение № 1 към настоящия договор.
2. Ценово предложение - приложение № 2 към настоящия договор - *копие от офертата.*
3. Техническо предложение за изпълнение на поръчката - приложение № 3 към настоящия договор - *копие от офертата.*

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

АНДОН АНДОНОВ

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

ИВАН ЦАНКОВ

УПРАВИТЕЛ

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Гергана Стоянова  
Главен счетоводител

Емил Колев  
Ръководител отдел „Технически“

Иван Иванов  
Ръководител отдел „Електрооборудване“

Мария Куманова  
Юрисконсулт-клон „Правна служба“

Изготвил:  
Красимира Георгиева  
Експерт търговия отдел „Търговски“

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД



**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ  
„ДОСТАВКА НА РАДИОУПРАВЛЯВАЩА СИСТЕМА ЗА ПОРТАЛЕН КРАН НА РОТОРНИ  
БАГЕРИ ОТ ТИПА RS 2000, RS 1200 И НАСИПООБРАЗОВАТЕЛИ AS 6300”  
– РЕФ. № ..51..../2018г**

**1. Пълно описание на предмета на поръчката:**

Доставка на радиоуправляваща система (приемник и предавател) за портален кран на роторни багери от типа Rs 2000, Rs 1200 и насипообразователи As 6300.

**Количество:** 50 броя радиоуправляваща система за кран.

Предлаганите изделия да са нови и неупотребявани, без явни и скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката им.

Възложителят не е длъжен да заяви и получи цялото количество по предмета на поръчката и не носи отговорност за това.

**2. Срок, начин и място на изпълнение:**

**Срок на изпълнение на договора** – 12 месеца, считани от датата на сключване на договора или до достигане на общата стойност на договора, в зависимост от това, кое от събитията настъпи по-рано.

**Начин на изпълнение:** доставки ще се извършват по заявка на Възложителя от отдел „Логистика и контрол“.

**Срок на изпълнение на всяка заявка на Възложителя:** до 90 календарни дни, считани от датата на получаване на писмената заявка на Възложителя.

Заявката се изпраща по пощата (с обратна разписка), по факс, или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна - Изпълнителя.

**Брой заявки:** не повече от 4 заявки за срока на изпълнение на договора.

**Място на изпълнение:** условията на доставка на стоката са DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол”, град Раднево, съгласно Инкотермс 2010.

**3. Предназначение или условия на работа:**

Управлението на крановете, монтирани на роторните багери и насипообразователи, в момента се осъществява от кабината на крана, която се намира на голяма височина над конструкцията. Голямата височина предизвиква дискомфорт за краниста, намаля производителността и точността на действията и е предпоставка за трудови злоупотреби.

**4. Технически изисквания към изделията, предмет на поръчката:**

**4.1. Работни характеристики:**

**4.1.1. Предавател:**

- Удароустойчив корпус- полиамид.
- Колан за китка.
- Честота - 433 MHz.
- Обхват на действие - до 100 метра.
- Захранване: DC 3V(LR6 AA1,5V\*2).
- Работна температура: -35 ° C ~ + 80 ° C
- IP65.

**4.1.2. Приемник:**

- Честота-433 MHz.
- Захранване: 48/220 / 380V (50/60 Hz) ± 10%
- Изходни релета: 10A / ~ 250V



4.2.Функционални изисквания:

Предавателят трябва да има следните превключватели и бутони:

- Ротационен превключвател за включване на дистанционното управление.
- Бутон за аварийно изключване.
- Бутон за включване на захранващ контактор на крановия механизъм и подаване на звукови предупредителни сигнали по време на работа.
- Бутон за включване на подемния механизъм посока нагоре.
- Бутон за включване на подемния механизъм посока надолу
- Бутон за включване на въртящия механизъм в посока 1.
- Бутон за включване на въртящия механизъм в посока 2.
- Бутон за включване на ходов механизъм в посока напред.
- Бутон за включване на ходов механизъм в посока назад.

5.Документи за доказване на съответствието

Декларация от производителя за съответствие с ЕС.

6.Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на експлоатация; срок за явяване при рекламация, и др.

Изисквания относно гаранцията -Гаранционният срок на всички изделия, предмет на поръчката 12 месеца, считани след датата на доставка на изделията в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

Възложителят ще приеме гаранционен срок по-голям от посочения.

-При уведомяване за рекламация в рамките на гаранционния срок Изпълнителя да се отзовава в срок до 7 (седем) работни дни от датата на писменото уведомяване.

-Срокът за отстраняване на рекламацията се договаря за всеки конкретен случай в зависимост от повредата, но не повече от 30 (тридесет) календарни дни от датата на подписване на протокол за рекламация.

-При рекламации , Изпълнителят заменя изделията с нови или отстранява повредите, изцяло за своя сметка.

-Гаранционният срок се удължава с времето за отстраняване на повредата, по рекламацията.

7.Документи, които изпълнителят следва да представи при доставка:

- схеми, описания, инструкции за монтаж, експлоатация и/или ремонт от производителя на изделието на Български език.
- Сертификат за произход (декларация за съответствие)
- Гаранционна карта
- Оригинален сертификат за качеството на доставените изделия, издаден от производителя
- Опаковъчен лист
- Фактура - оригинал

ИЗГОТВИЛ:

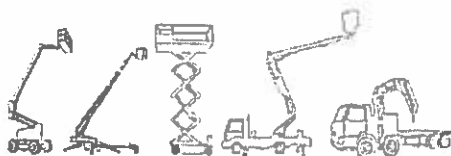
Веселин Василев

СЪГЛАСУВАЛ:

Иван Иванов

Ръководител отдел „Техническо оборудване“

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД



## Дестинация България ЕООД

Пловдив, ул. Костаки Пеев 5-Б, тел. 032/ 26 80 50 факс: 032/ 26 45 75 GSM 088 7 97 42 61 e-mail: office@destbul.com, www.destbul.com

Образец

### ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: „Дестинация България“ ЕООД, (наименование на участника)  
ЕИК/БУЛСТАТ: 115813904, седалище и адрес на управление - община Пловдив, гр. Пловдив, ул.  
„Костаки Пеев № 5Б, ет. 2,  
тел.: 0887/974 261, факс: 032/264575, e-mail: [office@destbul.com](mailto:office@destbul.com)

Към оферта за възлагане на обществена поръчка чрез обява за събиране на оферти с предмет:  
„Доставка на радиоуправляваща система (приемник и предавател) за портален кран на  
роторни багери от типа Rs 2000, Rs 1200 и насипообразуватели As 6300“ – реф. № 52/2018 –  
ОПнс.

Изпълнението на пълния предмет на поръчката ще извършим при следните цени:

№	Наименование и описание, съгласно техническото ни предложение	Един. мярка	К-во	Ед. цена в (лв) без ДДС	Обща цена (стойност) в (лв) без ДДС
1	Доставка на Дистанционно управление за кран	Бр.	50	585	29250

Посочената цена включва всички разходи за изпълнението на поръчката.  
Цената е твърда и необвързана с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства,  
форми на плащане и гаранции.

Приемаме условията на плащане посочени в проекта на договор.

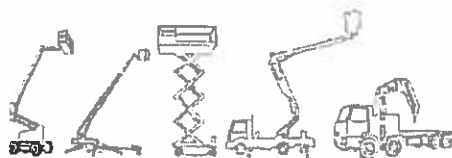
Упълномощен да подпише настоящото предложение е:

Дата: 06.07.18г.

Подпис: \_\_\_\_\_

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Иван Цанков - Управител  
(име и фамилия)



## Дестинация България ЕООД

Пловдив, ул. Костаки Пеев 5-Б, тел. 032/ 26 80 50, факс: 032/ 26 45 75, GSM: 088 7 97 42 61 e-mail: office@destbul.com, www.destbul.com

Образец

### ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: „Дестинация България“ ЕООД, (наименование на участника)  
ЕИК/БУЛСТАТ: 115813904, седалище и адрес на управление - община Пловдив, гр. Пловдив, ул.  
„Костаки Пеев № 5Б, ет. 2,  
тел.: 0887/974 261, факс: 032/264575, e-mail: [office@destbul.com](mailto:office@destbul.com)

Към оферта за възлагане на обществена поръчка чрез обява за събиране на оферти с предмет:  
„Доставка на радиоуправляваща система (приемник и предавател) за портален кран на роторни багери от типа Rs 2000, Rs 1200 и насипообразуватели As 6300“ – реф. № 52/2018 – ОПнс.

Декларираме, че сме запознати с изискванията и условията за участие в обявената от Вас обществена поръчка. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения. Офертата съдържа един вариант за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на възложителя.

Ако бъдем избрани за Изпълнител на поръчката, изпълнението ще бъде в пълно съответствие с Техническата спецификация и условия за изпълнение на поръчката.

### ПРЕДЛОЖЕНИТЕ ОТ НАС УСЛОВИЯ СА КАКТО СЛЕДВА:

1. По настоящата обществена поръчка предлагаме да изпълним Доставка на радиоуправляваща система (приемник и предавател) за портален кран на роторни багери от типа Rs 2000, Rs 1200 и насипообразуватели As 6300, както следва:

Наименование	Тип/Модел	Количество, брой	Производител	Страна на произход
Дистанционно управление за кран	предавател F21-E2-TX Приемник F21-RXC;	50	Ningbo UTING Electronic Co.,LTD	Китай

Предлаганите изделия са нови и неупотребявани, без явни и скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката им.

Запознати сме и приемаме условието, че Възложителят не е длъжен да заяви и получи цялото количество по предмета на поръчката и не носи отговорност за това.

2. Срок на изпълнение на договора – 12 месеца, считани от датата на сключване на договора или до достигане на общата стойност на договора, в зависимост от това, кое от събитията настъпи по-рано.

Начин на изпълнение: доставки ще се извършват по заявка на Възложителя от отдел „Логистика и контрол“.

Срок на изпълнение на всяка заявка на Възложителя: до 90 ( деветдесет ) календарни дни, считани от датата на получаване на писмената заявка на Възложителя.

Заявката се изпраща по пощата (с обратна разписка), по факс, или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна - Изпълнителя.

**Брой заявки:** не повече от 4 заявки за срока на изпълнение на договора.

**3. Място на изпълнение:** условията на доставка на стоката са DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол”, град Раднево, съгласно Инкотермс 2010.

Запознати сме с предназначението или условията на работа на изделията, предмет на настоящата поръчка, посочени по точка 3 на техническата спецификация.

**4. Техническо описание на предлаганите изделия:**

<b>Задание на Възложителя, съгласно техническата спецификация на процедурата</b>	<b>Предложение на Участника</b>
<b>1.Работни характеристики</b>	<b>1.Работни характеристики</b>
<b>1.1. Предавател</b>	<b>1.1. Предавател</b>
- Удароустойчив корпус- полиамид.	- Удароустойчив корпус- полиамид.
- Колан за китка.	- Колан за китка.
- Честота - 433 MHz.	- Честота - 433 MHz.
- Обхват на действие - до 100 метра.	- Обхват на действие - до 100 метра.
- Захранване: DC 3V(LR6 AA1,5V*2).	- Захранване: DC 3V(LR6 AA1,5V*2).
- Работна температура: -35 ° C ~ + 80 ° C	- Работна температура: -35 ° C ~ + 80 ° C
- IP65	- IP65
<b>1.2. Приемник</b>	<b>1.2. Приемник</b>
- Честота-433 MHz.	- Честота-433 MHz.
-Захранване: 48/220 / 380V (50/60 Hz) ± 10%	-Захранване: 48/220 / 380V (50/60 Hz) ± 10%
-Исходни релета: 10A / ~ 250V	-Исходни релета: 10A / ~ 250V
<b>2. Функционални изисквания: Предавателят трябва да има следните превключватели и бутони</b>	<b>Функционални изисквания: Предавателят ще има следните превключватели и бутони</b>
- Ротационен превключвател за включване на дистанционното управление.	- Ротационен превключвател за включване на дистанционното управление.
- Бутон за аварийно изключване.	- Бутон за аварийно изключване.
- Бутон за включване на захранващ контактор на крановия механизъм и подаване на звукови предупредителни сигнали по време на работа.	- Бутон за включване на захранващ контактор на крановия механизъм и подаване на звукови предупредителни сигнали по време на работа.
- Бутон за включване на подемния механизъм посока нагоре.	- Бутон за включване на подемния механизъм посока нагоре.
- Бутон за включване на подемния механизъм посока надолу	- Бутон за включване на подемния механизъм посока надолу
- Бутон за включване на въртящия механизъм в посока 1.	- Бутон за включване на въртящия механизъм в посока 1.
- Бутон за включване на въртящия механизъм в посока 2.	- Бутон за включване на въртящия механизъм в посока 2.
- Бутон за включване на ходов механизъм в посока напред.	- Бутон за включване на ходов механизъм в посока напред.
- Бутон за включване на ходов механизъм в посока назад.	- Бутон за включване на ходов механизъм в посока назад.

*Забележка: Попълват се предлагани данни на изделията съобразно, посочените изисквания на Възложителя по техническата спецификация на поръчката.*

**5. За доказване на съответствието към нашето техническо предложение прилагаме декларация от производителя за съответствие с ЕС - Приложение №2.**

**6. Гаранционен срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на експлоатация, срок за явяване при рекламация, и др.**

Гаранционният срок на всички предлагани от нас изделия е 12 месеца, считани след датата на



доставка на изделията в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

При уведомяване за рекламация в рамките на гаранционния срок се задължаваме да се отзоваваме в срок до 7 (седем) работни дни от датата на писменото уведомяване.

Срокът за отстраняване на рекламацията ще се договаря за всеки конкретен случай в зависимост от повредата, но няма да бъде повече от 30 (тридесет) календарни дни от датата на подписване на протокол за рекламация.

При рекламации се задължаваме да заменим изделията с нови или да отстраним повредите, изцяло за наша сметка.

Гаранционният срок на изделията ще се удължава с времето за отстраняване на повредата по рекламацията.

**7. Документи, които ще представим на Възложителя при всяка доставка на изделия:**

Изисквания на Възложителя по т.7 от Техническата спецификация	Предложение на участника
Схеми, описания, инструкции за монтаж, експлоатация и/или ремонт от производителя на изделието на български език.	Схеми, описания, инструкции за монтаж, експлоатация и/или ремонт от производителя на изделието на български език.
Сертификат за произход (декларация за съответствие)	Сертификат за произход (декларация за съответствие)
Гаранционна карта	Гаранционна карта
Оригинален сертификат за качеството на доставените изделия, издаден от производителя	Оригинален сертификат за качеството на доставените изделия, издаден от производителя
Опаковъчен лист	Опаковъчен лист
Фактура - оригинал	Фактура - оригинал

**Приложения:**

Приложение №1 - Документ за упълномощаване, когато лицето, което подава офертата, не е законният представител на участника.

Приложение №2 - Декларация от производителя за съответствие с ЕС.

Приложение №3 - Други документи и доказателства по преценка на участника /описват се/.

Упълномощен да подпише настоящото предложение е:

Дата: 06.07.18г.

Подпис:

**Заличено по чл.2 на ЗЗЛД**

Иван Цанков - **Управител**  
(име и фамилия)